

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 61 (1988)
Heft: 7-8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3600 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

L. Cadetg und E. Hostettler
Postfach 322, 3000 Bern 25
Telefon 031 41 14 68 ☎

Regionalredaktionen

Leonhard Cadetg
Postfach 322, 3000 Bern 25
Telefon 031 41 14 68
Philippe Vallotton
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne
Téléphone B 021 2291 66, P 021 3341 11
Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
P 01 9322297

Rechnungswesen

Peter Vontobel
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 9400474

Postcheckkonto

Zürich 80-15666-8

Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 9281101

Anpacken

Mit der Serie «Sektionen stellen sich vor» haben wir in diesem Frühjahr begonnen, den EVU durch seine aktiven Zellen vorzustellen. Dass damit eine grundsätzliche Diskussion über unser Selbstverständnis in Gang gebracht wurde, war von Anfang an klar. Durch den kontroversen Auftakt der Zuger und Badener sind die zentralen Probleme zur Sprache gebracht worden. Der EVU ist aber nicht der einzige militärische Verband, der diese Schwierigkeiten kennt. *Oberstlt E. Wenger* stellt im «Fourier» folgendes fest: «In den nächsten Jahren werden alle militärischen Vereine sich generell noch vermehrt mit dem mangelnden Interesse der Mitglieder an den ausserdienstlichen Weiterbildungsmöglichkeiten abfinden müssen.» – Gefragt sind also Taten und konstruktive Zusammenarbeit.

Einen Blick werfen wir in dieser Nummer zu den Übermittlern der mechanisierten und leichten Verbänden unserer Armee. Mit jeder Truppengattung ist auch eine eigene Einsatzdoktrin, eine eigene Wertung der logistischen und taktischen Massnahmen und Mittel verbunden. Für den Übermittler, der nicht der MLT angehört, eine Gelegenheit zum Blick über den Zaun.

In diesem Jahr wird über den Einsatz der drei Kompanietypen des Feldtelegraphen- und Feldtelefondienstes berichtet. In der Mai-Nummer wurde die TT Betr Kp 24 ad hoc vorgestellt. Einen weiteren Kompanietyp stellt *Dfhr Rudolf Fricker* mit der TT Betr Kp 33 ad hoc in dieser Nummer vor.
Leonhard Cadetg

IN DIESER NUMMER

ACTUALITÉ AFTT / EVU AKTUELL

- Serie «Sektionen stellen sich vor» 2
- Assemblée des délégués de l'AFTT à Zoug 3

SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

- 57. Generalversammlung in Sitten 4
- 57^e Assemblée générale à Sion 5

SCHWEIZER ARMEE / ARMÉE SUISSE

- Verbindungen und Übermittlung bei den Mechanisierten und Leichten Truppen 6
- Liaisons et transmissions chez les troupes mécanisées et légères 8
- Neue Terminologie der Kryptologie 10
- La terminologie cryptologique révisée 11
- Ergänzungskurs 88 der TT Betriebskompanie 33 ad hoc 11

AFTT INFORMATIONS REGIONALES 13

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI 14

EVU-REGIONALJOURNAL 14

PANORAMA II

EVU-KONTAKTADRESSEN IV